

OPLATA POCZTOWA UISZCZONA RYCZAŁEM.

# OSTATNIE WIADOMOŚCI GRODZIENSKIE

Rok I. GAZETA PORANNA DLA WSZYSTKICH Nr. 52

## B. min. Klarner przewodniczącym komitetu do walki z bezrobociem?

W najbliższych dniach ma się odbyć posiedzenie komisji do spraw bezrobocia oraz ustalony zostanie skład Naczelnego Komitetu dla spraw bezrobocia. Przewodniczącym tego komitetu ma zostać b. min. Klarner, prezes warszawskiej laby Przemysłowo-Handlowej.

## Delegacja robotników śląskiego przemysłu metalowego u ministra pracy

Wczoraj zgłosiły się do ministra pracy i opieki społecznej dr. Hubickiego delegacje robotniczych organizacji zawodowych przemysłu metalowego na Śląsku, którzy prosili o niezatwierdzenie orzeczenia komisji arbitrażowej w sprawie obniżki płac akordowych, jako bardzo krzywdzącej robotników.

Ponadto delegacje poniosły szereg trudnych spraw, a mianowicie warunki wynagrodzeń administracji w przemyśle, zamknięcie huty srebra i ołowiu w Strzebrzynie, gaz ewentualnych zakładów dla robotników, pozostających na bezpłatnych urlopowach.

Prezes klubu B. B. pułk. Sławek wygłosił nad grobem przemówienie patetyczne, mówiąc m. in.:

## Dzieci bez nauki więcej, nauczycieli mniej

Z dnem 1-go września otrzymało wywołanie około 150 nauczycieli szkół powszechnych na prowincję. Wobec redukcji nauczycieli szkół powszechnych, zwiazek nauczycieli wysłał w następnym tygodniu delegację do ministra Jędrzejewicza.

## Powrót sędziego Demanta

Sędzia dla spraw szczególnego znaczenia powrócił wczoraj z urlopu. W związku z tem, oczekiwano jest uzupełnienia sędziów w sprawie brzeskiej.

## W Sądzie Apelacyjnym policja szuka bibuły komunistycznej

W jednej z kancelarii wydziału cywilnego w sądzie apelacyjnym w Warszawie, odbyła się rewizja, na którą udzielili specjalnego pozwolenia prezes sądu.

Rewizja policyjna w gmachu sądu wywołała liczne domysły i komentarze.

Funkcjonariusze policji przeglądali szczegółowo wszystkie szuflady w szafkach i biurkach urzędniczych, wertując papiery, dokumenty, akty.

Rewizja ta została zarządzona przez prokuratora sądu okręgowego, wskutek zaarrestowania na miesiąc urzędnika sądu apelacyjnego, Fijałkowskiego, podającego się za studenta, a podejrzanego o uprawianie akcji antypaństwowej komunistycznej.

Należy przypomnieć, że przed niedawnym czasem został również aresztowany urzędnik sądowy - komunist.

## Losowanie dolarówki

Wczoraj odbyło się losowanie 4 proc. premijowej pożyczki dolarowej III serii. Wynik ciągnięcia był następujący:

- 1 premia 40.000 dol. Nr. 262702.
- 1 premia 8.000 dol. Nr. 90661.
- 3 premie po 3.000 dol. Nr. Nr. 138589 289987 943485.
- 5 premie po 1.000 dol. Nr. Nr. 405270 1365131 256621 1268993 383709
- 10 premie po 500 dol. Nr. Nr. 1158096 1212357 1027333 105137 177646 1401387 769315 115129 1230791 140122.

## Pogrzeb ś. p. T. Hołówki w Warszawie maniestacją żałobną całego społeczeństwa

Wczoraj o 9-ej rano przybył ze Lwowa pociąg, wiozący wagon ze zwłokami ś. p. Tadeusza Hołówki. Na stacji oczekiwali przyjaciele, przedstawiciele rządu, organizacje polityczne i społeczne z wieniami, szczególnie licznie przybyli delegacje mniejszości narodowych.

O godz. 3-ej na dworcu zaciągnięta warte honorowa straż marszałkowska. Dworzec zaczął zapelniać się. Wkrótce potem ruszył kondukt pogrzebowy. Do przedzany honorową kompanią wojska wraz z orkiestrą. W pogrzebie wzięli udział niezliczone rzesze, również ulice wzdłuż których przechodził kondukt pogrzebowy to jest ul. Marszałkowska, Królewska, pl. Piłsudskiego, pl. Teatralny, ul. Bielarska, Leszno, Młynarska, były tłumnie obstawione.

Prezes klubu B. B. pułk. Sławek wygłosił nad grobem przemówienie patetyczne, mówiąc m. in.:

„Ś. p. Tadeusz Hołówka w latach dzieciństwa marzył o czynach wielkich. We wczesnej młodości stanął jako szeregowiec do pracy tam, gdzie o sprawy wielkie walka się toczyła. Stał się wytrwał do śmierci. Siebie nie szczenił i nie ochraniał. Był zaw

sze tam, gdzie był potrzebny. Jeśli ręka skrytobójcy takie życie powadziła się przeciąć, to przeklęta będzie przez naród, który ją zrodził.”

Dalej przemawiał wicecment pułk. Beck, następnie w imieniu emigracji ukraińskiej i ludności ukraińskiej Wołynia M. Kowalski i pos. Pawył, a w imieniu Legionu Młodych p. Zapasiewicz.

## NABOZENSTWO ŻALOBNE W GENEWIE

W Genewie odbyło się wczoraj rano nabożeństwo za duszę ś. p. Hołówki. W nabożeństwie wzięli udział kołonia polska oraz delegaci na Zgromadzenie Ligi Narodów a m. in. Zielskim i Sokalem na czele.

W Nowogródku przedstawiciele organizacji społecznych polskich, białoruskich i żydowskich postanowili utworzyć fundusz stypendjalny imienia Tadeusza Hołówki. Postanowiono wysłać delegację na pogrzeb, która złożyła szereg wienców nad trumną.

## O DATKI DLA UCZCZENIA PAMIĘCI Ś. P. HOŁÓWKI

Tragiczne okoliczności śmierci ś. p. Tadeusza Hołówki wymagają publicznego zamianifestowania naszej żałoby. Apelujemy do wszystkich przyjaciół osobistych i ideowych oraz do znomych zmarłego, by dla oddania hołdu Jego idei złożyli imienne datki na Towarzystwo Ukrainskie Pomocy słuchaczom. Nasz owości Ukrainskiej wyższych uczelni w Warszawie.

(—) Adam Skwarczyński; (—) Tadeusz Starna de Stram.

## NASTĘPCA Ś. P. HOŁÓWKI W SEJMIE

Na miejsce ś. p. Hołówki wchodzi do Sejmu z okręgu nowogrodzkiego rolnik Aleksander Adamowicz.

## MINISTER ZALESKI PROPONUJE WNIIESIENIE POMNIKA Ś. P. HOŁÓWKI

Prezes Walery Sławek otrzymał od ministra Zaleskiego s. Genewy następującą depeszę:

„Porwadzam sobie zaproponować wniiesienie pomnika ś. p. Hołówki w Truskawcu. O ile Pan Prezes spróbuje ten projekt — deklaruję na ten cel 200 złotych.”

## Sprawców zamachu ś. p. Hołówki jeszcze nie ujęto

Sprawcy zbrodni truskawickiej i ostatnich aktów terrorystycznych są nadal niewysledzeni. Przeprowadzono szereg rewizji, między innymi wiele rewizji we Lwowie. Sprawców zbrodni dotychczas jeszcze nie ujęto. Akcja śledcza kierują najzdolniejsi wywiadowcy i detektywi pod kierownictwem komisarza Banku z Warszawy.

## Szczegóły napadu terrorystów pod Kołomyją Zabyty posterunkowy osierocił żonę i 5 dzieci

LWÓW, (PAT). — Szczegóły napadu na ambulans pocztowy pod Kołomyją, o czym donosiliśmy wczoraj w części nakładu przedstawia się następująco: Sprawcy dali około 30 strzałów rewolwerowych. Napastników było trzech. Fakt, że przesyłki pocztowe nie zostały przez bandytów wyładowane, zawdzięczać należy okoliczności, iż od strony Kołomyi nadjechał autobus, wobec czego rabusie pośpiesznie rzucili się do ucieczki do pobliskiego lasu. Ofiarą napadu był trzeci posterunkowy Nowicki, osierocił wdowę i 5 dzieci. W wyniku wszczętych dochodzeń policja aresztowała czterech osobników podejrzanych o udział w napadzie. Związcząca co do 2 z nich istniejąca podejrzenia bardzo uzasadniona.

## W Niemczech, jak w Sowietach robotnicy rolni palą zbiory i niszczą maszyny

BERLIN (PAT). — Z różnych miejscowości na obszarze zachodnich Niemiec, donoszą o całym szeregu aktów sabotażowych, dokonywanych przez robotników rolnych.

W Heide robotnicy zatrudnieni przy omiocie zboża podłożyli

ogień pod zbiory, również maszyny zostały uszkodzone. W Gluckstadt spłonął foliark jednego z gospodarzy. Istnieje podejrzenie, że został podpalony przez sabotażystów. Straty bardzo znaczne. Na jednym foliarku pod Ki-

lonie niewysledzeni sprawcy podłożyli ogień pod dom właściciela ziemskiego. Władze śledcze wdrożyły energiczne dochodzenie, upatrując we wszystkich tych aktach planowej akcji robotników kierowanych przez niewykryta dotychczas centrale.

## Krwawe wystąpienia terrorystów w Hiszpanji uniemożliwiają naprawę uszkodzonych linii telefonicznych

W miastach hiszpańskich nieustają akty sabotażu i teroru. W Saragossie zatrudnieni przy naprawie uszkodzonych sieci telefonicznych technicy zostali za wypani strzałami rewolwerowymi pobici robotników, udających się

mi. Oddział policji przydzielony dla naprawy linii telefonicznych do ochrony techników odpowiadział salwa. Jedna osoba została zabita, 4 zaś ciężko ranione. W Barcelonie odbyła się manifestacja, podczas której tłum poblił robotników, udających się

do naprawy linii telefonicznych. Manifestanci podpalili samochód ciężarowy, którym jechali robotnicy. W więzieniu w Barcelonie więźniowie rozpoczęli głodówkę.

## Pod grozą strasznego wybuchu Zderzenie statku z łodzią podwodną, wiozącą 15 tysięcy funtów dynamitu

NOWY YORK. — W kanale Panamskim nastąpiło zderzenie z małym statkiem handlowym

wiozącym ładunek 15.000 funtów dynamitu. Na szczęście nie było żadnego wybuchu, aczkolwiek siła zderzenia spowodowała, iż 3 ludzie załogi wpadli do morza. Mimo wysiłków nie zdołano ich uratować.

## SKRÓTY

W pobliżu lotniska wojskowego Robinson (Francja) wydarzyła się katastrofa samolotowa. Na wysokości 200 metrów oderwały się od samolotu oba skrzydła. Dwaj lotnicy znaleźli śmierć pod gruzami aparatu. Przyczyny katastrofy nieznane.

Miljardowa pożyczka wewnętrzna ogłoszona w Stanach Zjednoczonych dla pokrycia deficytu budżetowego została w ciągu pierwszego dnia całkowicie subskrybowana.

Między Watykanem a rządem włoskim zostało osiągnięte całkowite porozumienie. Obecnie organizacja propagandy religijnej, Akcja Katolicka, otrzymuje zpowrotem zajęte przez fałszywych lokalnie. Spodziewana jest deklaracja rządu w stosunku kościoła do państwa.

## Otwarcie 64 sesji Rady Ligi Narodów

GENEWA (PAT). — Publiczne posiedzenie Rady Ligi Narodów było poprzedzone, jak zawsze, posiedzeniem poufnym, na którym omawiano sprawę ustalenia porządku dziennego obrad obecnej sesji oraz rozmaite sprawy budżetowe, personalne i inne.

GENEWA (ATE). — Wczoraj o godz. 11-ej przed południem rozpoczęły się obrady 64 sesji Rady Ligi Narodów. Posiedzenie trwało zaledwie pół godziny. Odczytano sprawozdanie kilku raportów dotyczących prac Ligi Narodów od czasu ostatniej sesji Rady Ligi. Następnie posiedzenie odbędzie się w piątek.

Bawiarzy w Genewie między innymi rozpoczęli już bezpośrednio rozmowy w rozmaitych sprawach politycznych i ekonomicznych, specjalnie interesujących ich kraje. Tak np. dzisiaj rano włoski min. Spraw Zagranicznych Grandi odbył dłuższą rozmowę z bułgarskim premierem Malinowem.

## Zakończenie kongresu mniejszościowego w Genewie

GENEWA, (PAT). — Agencja Havasa donosi: Odbywający się tu kongres mniejszościowy, zakończył swe obrady, uchwalając rezolucję dotyczącą ochrony mniejszości, zwracając jednocześnie uwagę Ligi Narodów na ten temat i wyrażając nadzieję, że na przyszłość petycje mniejszości będą szczegółowo rozpatrywane przez Ligę Narodów. Rezolucja dotycząca istniejącego raportu wiąże kwestię rozbrojenia z rozwiązaniem zagadnienia mniejszościowego, bez czego pokój nie może być ugruntowanym. Wskoczu, kongres zwraca uwagę na znakomite wyniki stosowanych w Estonii systemów gospodarczych i kulturalnych w stosunku do mniejszości narodowych i zwraca się do Ligi Narodów, by w locie Ligi rozpatrzone została sprawa co do możliwości wprowadzenia podobnych zarządzeń w innych krajach, posiadających mniejszości narodowe.

## G I E Ł D A

Obroty średnie, tendencja przeważnie mocniejsza. Dolar 893 — 892 i trzy czwarte. Dla pożyczek państwowych tendencja przeważnie utrzymana, dla listów zastawnych niejednorodna. Obroty akcyjnymi minimalne.

### Miliony godzin nadliczbowych winny być oddane bezrobotnym żywicielom rodzin

Akcja pomocy żywnościowej, organizowanej przez Rząd, nie będzie posiadała, jak już donosiliśmy, charakteru jakiejś dobroczynności. Na państwie spoczywa obowiązek pomocy i opieki nad swoimi obywatelami. Przewidziana pomoc żywnościowa prowadzona przy współudziale społeczeństwa, opierając się będzie jednak przede wszystkim na środkach, do starczonych przez państwo, oraz przy wydatnej pomocy władz państwowych.

Mówiliśmy też o rozszerzeniu rynku pracy, jako najpoważniejszego środka, pomniejszającego bezrobocie. Wskazaliśmy, jakie korzyści dla rynku pracy dać może zatrudnienie dorosłych żywicieli rodzin zamiast młodocianych. Drugim bardzo poważnym środkiem jest skasowanie godzin nadliczbowych.

Jak wskazują cyfry zebrane z niektórych przedsiębiorstw, zniesienie godzin nadliczbowych

dać może zatrudnienia pewnej liczby bezrobotnych.

Z przewidyrycznych i niepełnych zestawień wynika bowiem, że mimo kryzysu, ilość godzin nadliczbowych jest w naszym przemyśle nieproporcjonalnie wielka.

Z obawy przed utratą zajęcia robotnik pragnie w godzinach nadliczbowych po cenie normalnej, częstokroć, jak świadczą procesy w Sądach Pracy, bez wszelkiej

wogóle dopłaty.

Dokładne określenie ile godzin nadliczbowych zużywa nasz przemysł, przedsiębiorstwa i t. d. jest między innymi dlatego tak trudne, że szereg zakładów pracuje w godzinach nadliczbowych bez zezwolenia Ministerstwa Pracy. Przyjrzyjmy się więc częściowym cyfrom. Przemysł węgla w w Zagłębiu Dąbrowskim w styczniu bieżącego roku przepracował 49.353 dniówek, w lutym 31.946. W województwie kieleckim n. p. w poszczególnych zakładach przemysłowych przepracowano w r. 1930: 300 tys. godzin nadliczbowych, 233 tys. 240 tys. i t. p. Przemysł hutniczy i węgla w województwie kieleckim zużył ogółem w roku 1930, 6 m. h. now. godzin nadliczbowych.

Ministerstwo Pracy udzieliło w województwie kieleckim 15 zakładom zatrudniającym 2 tysiące robotników, zezwolenia na pracę w godzinach nadliczbowych. Z wymienionej liczby 22 tysiące robotników, na ogólną ilość robotników w tym okręgu 140 tys. 5 i pół tysiąca pracowało w powyższych zakładach w godzinach nadliczbowych 21 tysięcy godzin. Jeśli weźmiemy pod uwagę, że pełna norma pracy tygodniowej wynosi 46 godzin, to w okręgu kieleckim, tylko w wymienionych 15 zakładach możnaby, po skasowaniu nadliczbowek, zatrudnić 440 robotników.

Przytoczyliśmy okręg kielecki, jako przykład, w innych okręgach dzieje się podobnie. Miliony godzin nadliczbowych nie sięgają winny być oddane bezrobotnym żywicielom rodzin.

### Pracownicy umysłowi o akcji pomocy

W dalszym ciągu naszej ankiety na temat pomocy dla bezrobotnych zwróciliśmy się do p. Stefana Gackiego, sekretarza gen. Rady Okręg. Organ. Zw. Zaw. Prac. Umysł., o wyrażenie swej opinii.

Przedewszystkiem należy stwierdzić — mówi p. Gacki, że cyfra bezrobotnych pracowników umysłowych, podawana urzędowo na 4.500 osób w Warszawie, nawet w przybliżeniu nie odzwierciedla istotnego stanu rzeczy.

Rzeczywista cyfra bezrobotnych pracowników umysłowych sięga zapewne 15.000 osób w samej stolicy, zaś około 75.000 w całym kraju.

Zadawałające rozstrzygnięcie zagadnienia bezrobocia jest oczywiście bardzo utrudnione, przyczem w odrożeniu od bezrobocia pracowników fizycznych nie rozwiązuje kwestji roboty publicznej, chociażby się nawet znalazły potrzebne fundusze.

Bezrobocie pracowników umysłowych jest ściśle uzależnione od położenia gospodarczego kraju,

które nie rokuję poprawy w najbliższej przyszłości. Akcja, podjęta przez Rząd, może być w tych warunkach jedynie plasterkiem na głębokie rany, społeczne, ale tych ran nie uleczy. Oczywiście nie zaprzeczamy potrzebę niesienia pomocy, głodnym rzeszom, ale jeśli już o tem mowa, dlaczego Rząd pomija najbardziej zainteresowane i najbardziej miarodajne w tej sprawie organizacje zawodowe pracowników i robotników?

Pomoc na dłuższą metę mogłoby przynieść skrócenie dnia pracy bez obniżania płac i zwiększenie siły na bywczą ludności przez powiększenie zarobków.

Dla pracowników umysłowych mogłoby mieć poważne znaczenie, by pracodawcy nie zatrudniali swych pracowników w godzinach ponadliczbowych (ponad 7 godzin dziennie). Dzięki temu liczne rzesze bezrobotnych znalazłoby zatrudnienie.

— Czasami wpuszczala i wypuszczała lokatorów moja żona, ale bardzo rzadko i prze-ważnie po zamknięciu bramy ja otwierałem.

— W każdym razie zawołacie waszą żonę — odpowiedziałem.

Po chwili zjawiła się dozorczyń, lecz i ona oświadczyła z całą stanowczością, że zamordowanego widzi po raz pierwszy.

— Czy dużo gości przychodziło do zamordowanej? — pytałem dalej.

— Owszem — odpowiedział dozorca. — Przychodzili różni panowie i panie i bardzo często wychodzili dopiero nad ranem.

— Czy zawsze przychodził do wasi sam goście, czy też ciągle byli i czy nie jest możliwe, że był między nimi i zamordowany, a wyszcie go w ciemnościach nie poznali.

— Co do tego, to gotów jestem przysiąc, że go nigdy nie wpuszczalem ani wypuszczalem, brzmiała stanowcza odpowiedź dozorczy i jego żony.

Nie więcej nie mogliśmy od nich wydobyć, to też po opieszczeniu mieszkania i pozostawieniu jednego wywiadowcy na miejscu — pojechaliśmy do urzędu śledczego, dokąd odesła-

— A jeżeli byłem skazany na śmierć bez trzech do doktorów we szpitalu. Bo to wtedy zawadziło machrem w mój bok i zebrało mi się skrzywilo, a lapiduchy pedzieli, że mam cholere i chcieli me podzelować. To sie tek zlaktem, że drapnałem z pod kocy...

— Świados, nazwisko?

— Ruchła Cokolwiek, kochany panie sędzio.

— Co to jest — cokolwiek?

— Ja się tak nazywam, bez uruku.

— Co swiatek powie?

— Panie sędzio, co ja moge mówić? Jak on wychodził, to ja akurat wychodziłam, a jak on wychodził, to ja weszłam i zaraz był gwałt, że futro antloif, a gdzie sie oni podzielił, to ja nie wiem.

— Czy podsadny był karany za kradzież? Mówię prawdę, bo zairzeżdo akt.

— Pan sędzia to mi się tak z gęby podobał, że mi otwarcie powiedział: Byłem, — ale niesprawiedliwie, bo za katar i to się nie liczy. Posadziłem raz do jednego łabiego, a że akurat nie było go w domu, wzięłem srybrzo z kredensa i już chciałem zaimielnować we worku. A tu, jak nie kielne raz, jak nie kielne dwa, zleciała się cholota i odrzuca imię cupnuki. No i prosta łaska sędziego musiałem cierpieć, pokutować, a za co? Za katar. Szesć miesiaczków w kreminalu za to siedzieli, to nie rozpaczać je?

I tym razem nie taniej go kształowało. Sędzia podtykował mi znów pół roku.

— Dostyc. Czy był kiedy skazany?

— A jeżeli byłem skazany na śmierć bez trzech do doktorów we szpitalu. Bo to wtedy zawadziło machrem w mój bok i zebrało mi się skrzywilo, a lapiduchy pedzieli, że mam cholere i chcieli me podzelować. To sie tek zlaktem, że drapnałem z pod kocy...

— Świados, nazwisko?

— Ruchła Cokolwiek, kochany panie sędzio.

— Co to jest — cokolwiek?

— Ja się tak nazywam, bez uruku.

— Co swiatek powie?

— Panie sędzio, co ja moge mówić? Jak on wychodził, to ja akurat wychodziłam, a jak on wychodził, to ja weszłam i zaraz był gwałt, że futro antloif, a gdzie sie oni podzielił, to ja nie wiem.

— Czy podsadny był karany za kradzież? Mówię prawdę, bo zairzeżdo akt.

— Pan sędzia to mi się tak z gęby podobał, że mi otwarcie powiedział: Byłem, — ale niesprawiedliwie, bo za katar i to się nie liczy. Posadziłem raz do jednego łabiego, a że akurat nie było go w domu, wzięłem srybrzo z kredensa i już chciałem zaimielnować we worku. A tu, jak nie kielne raz, jak nie kielne dwa, zleciała się cholota i odrzuca imię cupnuki. No i prosta łaska sędziego musiałem cierpieć, pokutować, a za co? Za katar. Szesć miesiaczków w kreminalu za to siedzieli, to nie rozpaczać je?

I tym razem nie taniej go kształowało. Sędzia podtykował mi znów pół roku.

— Dostyc. Czy był kiedy skazany?

— A jeżeli byłem skazany na śmierć bez trzech do doktorów we szpitalu. Bo to wtedy zawadziło machrem w mój bok i zebrało mi się skrzywilo, a lapiduchy pedzieli, że mam cholere i chcieli me podzelować. To sie tek zlaktem, że drapnałem z pod kocy...

— Świados, nazwisko?

— Ruchła Cokolwiek, kochany panie sędzio.

### Fotograf — amator

W dusznej, ciasnej sali sadzili, gdy tylko wprowadzono go pod eskorta policyjną, wśród publiczności przeszedł pomruk domysłów: „A może zabil, kto to wie?...”

— Perliczko w tataraku! — dorzucił ktoś szelmowsko.

— Nazwisko oskarżonego? — pyta sędzia.

— Antek.

— Nazwisko, nie imię?

— No mówię, Antek Padalec, imię ojca?

— A choroba go tam w. Nigdy ojca nie miał.

— Matki imię?

— Ani matki.

— Jakto? a kto się urodził?

— Nie sprawdziłem. A kto by imnie chciał rodzic? Chyba gotowego mnie znaleźli w menażerji.

— Czem się podsadny zajmujecie?

— Niby ja?

— Nie — ja!

— Pan je sędzia, a ja — smutny klient, czyli fotograf amator. Robię amatorskie zdjęcia, zdejmuje futra, czapki z przedpokojów, bieliznę ze strychów i w ogóle wsio, co potrzeba do gospodarstwa domowego. A dziś, to nie mirowy sad ma mnie sadzić, ale wojenny.

— Czemuż to?

— Bo lezdem przestępnik politechniczny. Zdjąłem palito oficerskie, bez co nastawałem na tego zycie, bo sie chłop mógł zaziębić i kite odwalić. To też powinien tu być prokurator prawdziwy wojenny, a nie granatowa władza.

— Dostyc. Czy był kiedy skazany?

— A jeżeli byłem skazany na śmierć bez trzech do doktorów we szpitalu. Bo to wtedy zawadziło machrem w mój bok i zebrało mi się skrzywilo, a lapiduchy pedzieli, że mam cholere i chcieli me podzelować. To sie tek zlaktem, że drapnałem z pod kocy...

— Świados, nazwisko?

— Ruchła Cokolwiek, kochany panie sędzio.

— Co to jest — cokolwiek?

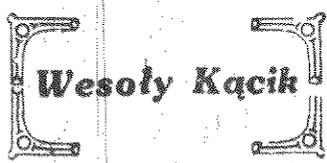
— Ja się tak nazywam, bez uruku.

— Co swiatek powie?

— Panie sędzio, co ja moge mówić? Jak on wychodził, to ja akurat wychodziłam, a jak on wychodził, to ja weszłam i zaraz był gwałt, że futro antloif, a gdzie sie oni podzielił, to ja nie wiem.

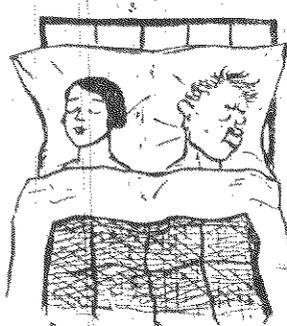
— Czy podsadny był karany za kradzież? Mówię prawdę, bo zairzeżdo akt.

— Pan sędzia to mi się tak z gęby podobał, że mi otwarcie powiedział: Byłem, — ale niesprawiedliwie, bo za katar i to się nie liczy. Posadziłem raz do jednego łabiego, a że akurat nie było go w domu, wzięłem srybrzo z kredensa i już chciałem zaimielnować we worku. A tu, jak nie kielne raz, jak nie kielne dwa, zleciała się cholota i odrzuca imię cupnuki. No i prosta łaska sędziego musiałem cierpieć, pokutować, a za co? Za katar. Szesć miesiaczków w kreminalu za to siedzieli, to nie rozpaczać je?



### Wesoly Kacik

SNY



Bywają sny straszne i sny piękne. Jednak sen dla jednego straszny, dla drugiego może być piękny.

A więc straszny będzie sen: restauratora, któremu się śni, że je bigos z własnej restauracji.

...ministra skarbu, któremu się śni, że musi wyżyć za pensję urzędnika XII-go stopnia.

...pięknej Zuzi, której się śni, że umówiła się na randkę z porucznikiem-pilotem i zapomniła włożyć jedwabną bieliznę.

...aktora prowincjonalnego, któremu się śni, że publiczność zamiast rzucać w niego zgniętymi jabłkami, rzuca arbutami.

...pana Kona, któremu się śni, że zapomnił swoje imię i adres, su, żeby je sobie przypomnieć musi szukać w książce adresowej pomiędzy 1200 Konami.

...advokata, któremu się śni, że popełnił kradzież i, że musi sam się bronić.

...pośla, któremu się śni, że musi odpowiedzieć swoim wyborcom o wszystkim, co robi.

Natomiast pięknym będzie sen: frziera, któremu się śni, że wszyscy chodzą wylacznie nago i dlatego panowie każą sobie golić ręce, nogi i piersi.

...doktora, któremu się śni, że wybuchła epidemia tyfusu.

...bezrobotnego, któremu się śni, że gwałtowne trzęsienie ziemi zburzyło wszystkie domy i że dzięki temu jest kupa roboty bo trzeba nanowo budować.

...starej panny, której się śni, że ja porwali handlarze żywym towarem.

...asekurowanego od pożaru kupca, któremu się śni, że w tego sklepie wybuchł straszny pożar.

...właściciela kina, któremu się śni, że zamknięto wszystkie teatry.

...właściciela teatru, któremu się śni, że zamknięto wszystkie kina.

...dorożkarza, któremu się śni, że wszystkich szoferów za nadmiernie szybka jazde zamknięto w więzieniu.

...bezdonnego, któremu się śni, że postanowiono pod ławkami w Alejach stawiać żelazne piecyki.

...autora tego felietona, któremu się śni, że wszyscy czytając ten felieton będą ze śmiechu.

Napoleon Sadek.

### Podróży samolotami



P. L. „Lot“

Dalszy ciąg nastąpi.

# PRZEKLEŃSTWO GRZECHU

55)

## Wstrząsająca tragedia z życia wyższych sfer stolicy

Błagałam Boga, aby nam obojgu dał siłę zapomnienia... — czytał Jan dalej.

Mówiłam sobie: jesteś młody, pełen energii i odwagi, czas ukoi ból Twego serca. Gdzieś, zdala, znajdziesz z pewnością istotę, godną siebie. Da Ci ona szczęście, o które nieustannie dla Ciebie do Boga się modliłam...

A ja, starałam się jak najlepiej spełniać obowiązki, dobrowolnie na siebie przyjęte.

Im bardziej czułam się winna wobec człowieka, tak szlachetnego, który dał mi swoje nazwisko, tem więcej starałam się mu być oddana, gotowa do największych poświęceń.

Niestety, jeszcze wtedy nie znałam ani rozmiarów mojego nieszczęścia, ani skutków naszego grzechu.

Tegoż wieczora, kiedy przybyłam do zamku goryckiego, który teraz już wnet, może za parę godzin, opuszczy na wieki, czekała mnie rozprawa straszliwa...

Książę Gorycki już wiedział o wszystkim. Ktoś namusił mu listownie o naszym grzechu. Moja noc postębna nie była nocą miłości, lecz nocą strachu.

Nie męża miałam przed sobą, lecz sędziego. Zapytał mnie...

Kłamstwem brzydziłam się zawsze. Wolałam wszystko, niż wstrętne kłamstwo...

Wyznałam wszystko, moją miłość ku Tobie, moją słabość, tak gorzko optakana, mój grzech, którego przekleństwo ciążyło odąd na mnie nieublaganie.

Powiedziała, że gotowa jestem za wszystko odpokutować, że moje życie należy do mego; że może u mnie rozporządzać dowolnie; że zgory godzę się na wszystko, co postanowi.

Przekonałam się, że z księcia to człowiek o silnym i prawnym charakterze.

Nie umiał się powściągnąć, że się jeszcze namysli, jak postąpić.

Bifam się z myślami: kto mógł nas zdradzić? Lecz gorzej, mnie trapiła świadomość, że już wszystko przepadło, i że jestem zgubiona na zawsze.

Nazajutrz otrzymałam list od księcia, w którym mnie zaważadniał, że dla świata pozostaniemy mężem i żoną, ale między sobą na zawsze zostaniemy odgródzeni murem nieprzebytym.

I tak się też stało.

Jeż nigdy więcej mi o tem nie mówił.

Choc mnie kochał nadal — jestem tego

pewna, — ani razu już nie przekroczył progu mojej sypialni. Ledwo się do mnie odzywał; Widziałam, jak cierpiał. Ale nie zwierzał mi się z tego.

Mijały miesiące...

Książę przez ten czas postarzał się o jakie dwadzieścia lat. Nigdy uśmiech nie zawitał na jego ustach. Wkencu byłby mi może przebaczył. Widział moją skrucę i chciał ją wynagrodzić.

Niestety, okazało się to niemożliwe.

Przekleństwo grzechu ściągło mnie bezlitośnie. Jawny, oczywisty, dowód mego grzechu miał się okazać i mnie... przeżyć...

Książę wiedział, że będę miała dziecko nie jego, a jednak będzie mu musiał dać swoje nazwisko... I okazało się, że mój mąż nawet zna nazwisko mojego kochanka.

Ja — kochanką, matką nieslubną, ja... Boże, jaki wstyd, jaka hańba...

Zdrowie moje zaczęło się pogarszać z dnia na dzień. Wkrótce zrozumiałam, że już po mnie i że zostaje mi tylko — śmierć...

Bo i jakież było inne wyjście?

Niech mi Bóg wybaczy raczy, ale miałam przez chwilę myślenie okrutne...

Chciałam zabrać ze sobą do grobu dziecko, którego matka miałam zostać...

Każdy z jego ruchów w mem łonie przyczyniał mi ból straszliwy...

Czekam teraz na to moje dzieciątko.

Czuję, że urodzi się w noc mroczna, noc z mową, noc burzliwa, czuję, że zaledwie ujrzy świat, ja go opuszczę, zostawiając malenstwo samotne w rękach mężczyzny, którego cześć nadalam, który nie jest jego ojcem i któremu będzie wiecznie przypominało zbrodnię jego matki.

Tak jest — zbrodnię... Bo zbrodnie można było nazwać to, cośmy popełnili...

Frańskie dziecko to należy do ks. Goryckiego. Był o tyle szlachetny, że je postanowił uznać za swoje.

Co z niem zrobi, Bóg to jedynie raczy wiedzieć...

Nie chciałam umrzeć, póki nie wyznam Ci wszystkiego.

Pomimo mej słabości, skorzystałam z chwili samotności, aby Ci oznajmić, że będziesz miał dziecko, malenstwo, którego życie będzie nieprzerwanem pasmem nieszczęść, bo zostało zrodzone z grzechu. Będzie pokutowało za winy

swych rodziców. Ja nie będę już mogła go bronić. Czynię to Ty...

To moja ostatnia wola...

Już nie mogę dłużej pisać. Oczy mi zachodzą mgłą. Nic już nie widzę. Nie mam sił już nawet pióra utrzymać w ręku. Zbyt wiele wysiłku kosztowało mnie snąc napisanie tego listu.

Piszę Ci już niemal na katafalku... Jeszcze mi dodają otuchy nadzieja. Ale ja już nie mam jej ani odrobinki.

Zegnaj mój miły...

Na każdym grzechu ciąży przekleństwo. Moje ciążyło nade mną dziewięć miesięcy, dziewięć miesięcy nieprzerwanych mąk i katusz. I dziewięć miesięcy dręczących wyrzutów sumienia.

Ale nie skarzę się, nie narzekam... Nie o mnie mi chodzi...

Matwie się tylko o losy tego malenstwa, tego dzieciątka niewinnego, które cierpieć będzie za grzechy swych rodziców...

Będzie przedmiotem nienawisci, może pogardy innych może drwin...

Inaczej wcale być nie może, niestety!

Kochaj je przynajmniej Ty, Jasiu... To przeciez Twoje... Twoja krew!

Inni będą pragnęli jego nieszczęścia. Bron go ty przed niem. Tobie je powierzam w ostatniej chwili mego umęczonego żywota...

Oby Bóg dał, aby głos mój już z za grobu, dotarł do Ciebie...

Och, już nie mogę!... Już omdlewam!

Za parę godzin wyzionę ducha, chyba, że by Bóg jakiś cud sprawił...

Ale nie uczyni tego, bom sobie na to nie zasłużyła, ja, grzesznica...

Więc raz jeszcze zegnaj, zegnaj na zawsze!

Twoja

Marysienka.

Jan Gierlicz był człowiekiem, jak skała. Dwadzieścia lat wśród dzikich ludzi i dzikich bestyj jeszcze bardziej go znieczuliły. A jednak... Gdy skończył czytanie tego listu, oczy miał czerwone od płaczu, a zły ciekły gorzkim strumieniem po jego policzkach, spalonych zarem słońca afrykańskiego. Szepnął:

— Mirusienko, Marysienki mej córko!... Dzięki tobie odzyskuje cel w życiu! Będę miał kogo kochać, kogo chronić i strzec od złego...

Dalszy ciąg jutro.

IKS

## W cztery oczy Intymne rozmowy z Czytelnikami

**P. Stach z Nowego Bródna**  
Zechce łaskawie podać swój adres, bo zgłosiły się osoby, pragnące Panskiemu zmartwienie zaradzić.

**P. Rozyna O.**  
Piszcie nam: „Mam lat 16, jestem podobno ładna, zgrabna, mam powodzenie, ale to mnie zupełnie nie zajmuje, bo wszystkie moje myśli krążą dookoła czego innego, a mianowicie: sportu! Chciałabym należeć do jakiego klubu sportowego, gdzie bym mogła się gimnastykować, pływać, wioślować i wogóle uprawiać wszystkie sporty. Proszę więc o podanie mi adresów takich klubów.”

**Brawo, Panno Rozyno! Niech żyje sport! Już się robią dla Pań adresiki... A więc: A. Z. S. — Akademicka 5, „Polonia” — Szczygła 1a, „Sokół - Grażyna” — Szopena 3, „Warszawianka” — Koszykowa 54, „Legia” — Mydlarska 3/5. Narazie chyba starczy? Spodziewamy się, że już wkrótce stanie się Pań poważną konkurentką Konopac**

kiej, Manteufflowny, Klausówny, Jędrzejowskiej, Polankówny i Morawskiej.

**„Serce na rozdrożu”**  
Czekać, aż ukochany powróci z wojska. Potem się okaże. W każdym razie będzie musiał Pani przysiąc, że raz na zawsze wyzbędzie się gada zardności, bo jeżeli nadal będzie ranił me czył podejrzeniami, nigdy nie będziecie ze sobą szczęśliwi.

**P. Sołnce z Czerniałowa**  
Nie trzeba było wierzyć pogłoskom, tylko samej rozmówić się szczerze z Kazikiem. Niech Pań to zaraz uczyni, a z pewnością jeszcze wszystko będzie dobrze.

**P. Ira**  
niech się nie obawia. Jest dobre przysłowie: „Siedź w kącie, znajda cię”.

**P. A. Ch.**  
Zdaje mi się, że bynajmniej jeszcze wszystko nie stracone. Trzeba się zobaczyć z ukochaną i zadać jej kategoryczne pytanie, jak sprawa stoi. Od tego uzależnić dalsze postępowanie.

**P. Jadwidze ze Złotej**

Pozostać wierną swoim wspomnieniom — to rzecz bardzo piękna, ale i tak Pań długo w ten sposób nie wytrzyma. I bodaj ten stan tak ranią męczy i ow młodziemiec na to bynajmniej nie zasługuje. To też, mojem zdaniem, najlepiej rani zrobić, szukając sobie innego.

**„Stroskanej Włocławiance”**

Niech Pań wyuzje zamąż za tego, który Pań nie będzie miał za złe przeszłości Pań, bo tem da dowód, że kocha Pań prawdziwie. Skoro Pań ściśle wypełniła pokutę, zadana Pań przez księdza podczas spowiedzi, może Pań uznać swój grzech za odpuszczony. A co Bóg odpuszcł, człowiek powinien odpuszcł tem bardziej.

**„Upośledzonej”**

Uważa Pań się za upośledzoną, ponieważ jest Pań za wysoko (1 m. 75 cm.) i za tęga (75 kg). Poza tem ma Pań 19 lat, dużą twarz, małe niebieskie o-

czy i 6 klas szkoły powszechnej. Słowem, ma Pań wiele rzeczy za dużo, tylko za mało znajomości. Wszystko składa Pań na karb swoich braków fizycznych. Wskutek tego żyje Pań, jak „kotek”. Jak na to zaradzić?

Postarać się o znajomości, które z pewnością się znajdują, gdy Pań będzie nieco smielsza. Niesmiałość Pań jest spowodowana wstawianiem w siebie uczucia niższości, małowartościowości, upośledzenia. To swoje go rodzaju choroba. Tymczasem wszystko przemawia za tem, że Pań jest bardzo zdrową dziewczyną, z czego wynika, że Pań będzie miała zarówno dzieci, a taka kobieta zawsze znajdzie męża. Nawet, jeżeli nie jest tak bardzo piękna. Są mężczyźni, którzy się wystrzegają pięknych kobiet. I nie bez słuszności. Piękne kobiety są przeważnie próżne i dlatego gorsze gospodynie. Pewien mój znajomy ma bardzo dobrą zasadę. Mówi: „Mądry mężczyzna powinien się kochać w pięknych kobietach, a zenic się z brzydką”. Czy ma słuszność? Kto wie...

**P. L. K. z Małopolski**

Niech się Pań niczem nie zraża. Z pewnością dostanie Pań prędzej czy później posadę, a narzeczona da dowód miłości, jeżeli na to poczeka.

**P. Ludwik Brz. z Włocławka**  
opisuje nam w sposób tak tragiczny swe nieszczęśliwe położenie z żoną - wiedźmą (trudno ją inaczej nazwać), że nawet nie możemy spełnić jego prośby o zamieszczenie tego listu, bo aż obrzydzenie bierze, czytając coś podobnego. Ma Pań pełne prawo zażądać separacji; syn zostaje Pań przyznany. Nigdy do separacji nikogo nie namawiamy, ale w tym wypadku to tylko może Pań uratować od samobójstwa, które Pań chce popełnić, ale niedopuszczalnego już choćby dlatego, żeby syna dobrze wychować i nie oddawać go pod wpływ wyrodnej matki.

**P. Hannie P.**

Zamiast nam, trzeba było to wszystko napisać p. Wacławowi. Niechże Pań to uczyni. Oto jedyna rada dla Pań.

**P. H. W. W. H. z Okopowej**

Niech Pań nadal przyjaźni się z ukochaną, a już za rok przypuszczam, że rodzice zgodzą się na Wasz ślub. Jeżeli nie, trzeba będzie czekać aż do pełnoletności. A zenic się z nią trzeba koniecznie, zwłaszcza po tem, co już zaszło między Wami. Możeby rzeczywiście warto powiedzieć wszystko rodzicom. Gdy się dowiedzą, jak sprawa stoi, może zgodzą się na ślub na tyłchmiast...

# KRONIKA

# Jutro otwarcie Kina „Światowid” ul. Brygidzka № 2.

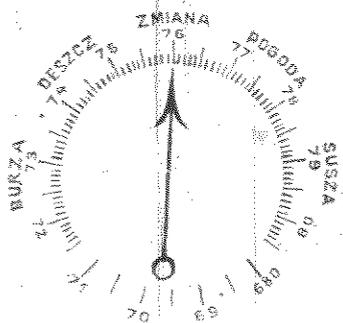
WRZESIEŃ  
2  
Środa

Wschód słońca  
g. 4 m. 46  
Zachód słońca  
g. 18 m. 24

**Winszujemy:**

Dzisiaj — Stefanowi  
Jutro — Bronisławowi

Jaka będzie dziś pogoda?



barometr wskazuje ciśnienie o 6 reno  
Wczoraj ciśnienie barometru  
761 — tendencja zniżkowa

## Nocne dyżury aptek

Dzisiaj — Apteka Klinkowskiej  
na Plac Batorego 2, tel. 112.

## Co usłyszymy dziś przez radio.

WARSZAWA. Godz. 10.15 Przegład prasy kraj. PAT. 11.58 Sygnał czasu z Warsz. Obs. Astr. hejnał krak. 12.05 Program na dz. bież. 12.10 Muzyka z płyt gramofon. 13.10 Urzęd. Kom. Państw. Inst. Meteorol. 14.50 Komun. gospodarczy 15.25 Odczyt 15.45 komunikaty 16.45 Komunikat Centr. Biura Hydr. dla żeglugi i rybaków 17.15 S. naśta na skrzypce 17.35 Odczyt 18.09 Koncert 19.00 Rzmaitości 19.20 Muzyka z płyt gramofon. 19.40 Skrz. polsk. rolnicza. 19.55 Urzęd. Kom. Państw. Instyt. Meteor. 20.00 Pras wy Dz. Radiowy 20.10 Kom. sportowy 20.15 Muzyka lekka 22.00 Fejlet. 22.15 Dod. do Pras. Dz. R. 22.20 Kom. meteor. lotn. sportowy i polsk. 22.35 Program na dzień następny 22.50 Koncert 23.00 Muzyka taneczna.

## Racjonalna reorganizacja na stanowiskach nauczycielskich w szkolnictwie powszechnym.

W sprawie bezrobocia panującego wśród nauczycielstwa, wiele osób zabierało głos i wyrażało taką lub inną opinię. Każdy z poszkodowanych, jak też i czynnicy miarodajne dążyli, aby naprawić stosunki w nauczycielstwie. Celi był jeden — zmniejszyć stan bezrobocia, środki wysuwane były różne.

Ostatecznie zwyciężyła większość i sprawiedliwość. Choć przeciw temu wielu osób znajduje się, którzy, rzekomo będą się czuli poszkodowanymi.

Zadość stało się tym, którzy z całą bezwzględnością domagali się redukcji meżatek, a na ich miejsce dać pracę żywicielom rodzin.

Kres temu wszystkiemu położyły władze, które wydały w końcu sierpnia b.r. okólnik, w myśl którego mają być zredukowane wszystkie nauczycielki — meżatki, których mężo-

wie pracują, bez różnicy w jakim zawodzie.

Pozostaną na stanowiskach tylko te, które mają ponad 15 lat pracy w zawodzie nauczycielskim.

Na miejsce zwolnionych powołani zostaną mężczyźni — żywiciele rodzin.

Pierwszeństwo będą mieli przede wszystkim mężczyźni, którzy już w roku ubiegłym pracowali jako nauczyciele kontraktowi. Dalej mężczyźni, na trzecim miejscu kobiety, które w ubiegłym roku były na kontraktach.

Co do pozostałych — to będą zatrudnieni w miarę możliwości.

Mamy nadzieję, że podobna racjonalna reorganizacja zostanie przeprowadzona nie tylko w nauczycielstwie, lecz we wszystkich zawodach i urzędach.

## Obiady domowe dla smakoszy

doskonały obiad z 2 dań suty i bardzo smaczny 1 zł. 40 gr., z 3 dań 1 zł. 70 gr.

gościom stałym rabat 2 razy na tydzień drob, we czwartki prawdziwe litewskie kolduny.

Obiady kuracyjne wedle umowy, obiady z dostawą do domu.

Kuchnia pod kierownictwem samej właścicielki, wzorowa czystość.

ul. Akademicka 2 m. 13.

## G. ARCISZEWSKI

Grodno, Dominikańska 21.

Na rok szkolny 1931—32

## Materiały piśmienne

przybory szkolne, zeszyty, bloki, tusz, różne farbki, portfele, tornistry, piórnik, teczki, zabawki dzieci i in.

Ceny konkurencyjne.

Nauczycielom, Urzęd. Gminnym i sklepikom szkolnym — zniżka.

Towar najlepszy, tanio.

Wstapicie przekonac się.

## Ofiary prowokacji sowieckiej.

### W pogoni za pracą, dostali się za kraty.

Niedawno władze sowieckie aresztowały włościan polskich, którzy w pogoni za obietnicami im przez emisariuszy komunistycznych złotemi górami, zdołali przekroczyć nielegalnie granicę i znaleźć się na terytorjum Rosji.

Obecnie nadeszła z pogranicza wiadomość, iż kilkunastu uciekinierów z Polski przekonawszy się, iż padli ofiarami prowokacji sowieckiej, gdyż zamiast otrzymania pracy zostali interwieni w obozie i mieli być wysłani przez władze sowieckie na przymusowe roboty w głąb Rosji, zdołali zbiec z obozu, przyciemniawszy z nich przekroczyło wczoraj ponownie granicę na odcinku Wilejki.

Zbiegli włościanie opowiadają, iż w pierwszym już dniu ich pobytu na ziemi bolszewickiej przekonali się, że paruje tam nędra i terror. Właśnych robotników i włościan

bolszewicy gonią na roboty kolektywne jak galerników i pod eskortą, gdyż niejednokrotnie zdarzały się wypadki, że robotnicy ci odmawiali posłuszeństwa i stawiali opór.

W wypadkach takich interweniują zazwyczaj oddziały G.P.U. składające się przeważnie z wyprobowanych azjatów.

Zarobki, które im oferuje zatrudnionych w „kolechozach” i fabrykach robotników są niskie i nie wystarczają nawet na wyżywienie.

Co prawda włościan polskich miejscowe władze spotkały z chlebem i solą, odbyły się uroczyste powitanie i przemówienia, lecz nazajutrz przystąpiono do rejestracji i stwierdzania fachowości, zaś potem mieli być odesłani do kolektywów na przymusowe roboty.

Znaleźli się wśród uciekinierów tacy, którzy chcieli protestować, jednakże tych z miejsca aresztowano i oskarżono o

kontr-rewolucyjną działalność. Niekiedy zbiegów członkowie G. P. U. usiłovali nakłonić do roboty szpiegowskiej, a gdy odmówili zaczęli nad nimi się okrutnie znęcać.

Z pośród kobiet, sowieccy dygnitarze: powybiecali co najładniejsze i odesłali do swych kwater, gdzie następnie usilowali je zniewolić. Gwałty sowieckie nad uciekinierami tak przynębiająco podziały, że jeden z nich niejaki Władysław Kulec usilował z córką odebrać sobie życie.

Z dalszego ciągu opowiadania zbiegów wynika, iż wszyscy, którzy opuścili Polskę starają się za wszelką cenę zmylić czujność straży w obozach i uciec na teren Rzeczypospolitej. Jest to jednak narazie o tyle utrudnione, że straż ta jest czujna i pilnie strzeże deportowanych do czasu ostatecznej decyzji władz G. P. U.

## Zwołanie Rady Miejskiej.

Na dzień 3-go września 1931 roku, na godzinie 20-tą, wyznaczone zostało posiedzenie Rady Miejskiej miasta Grodna.

Porządek dzienny obejmuje: Powzięcie 1-szej kolejnej uchwały w sprawie prolongaty na dalszy 1 rok, do dnia 11-go lipca 1932 roku, krótkoterminowej pożyczki obrotowej, zaciągniętej w Polskim Banku Komunalnym w Warszawie, z komunalnego funduszu pożyczkowego, w wysokości 25.000 zł.

Powzięcie 1-szej kolejnej uchwały w sprawie zaciągnięcia pożyczki od P. Z. U. W w Warszawie, w wysokości 50.000 zł., na rozszerzenie miejskiej sieci wodociągowej w Grodnie.

Powzięcie umowy, zawartej pomiędzy Magistratem m. Grodna a firmą „Asea”, na dostawę turboszespolu dla elektrowni miejskiej.

Przyznanie Aleksandrowi Rapijko, byłemu pracownikowi wodociągu miejskiego, zaopatrzenia emerytalnego.

Zwiększenie pensji wdowie Marji Wosińskiej, wdowie po byłym wiceprezydencie miasta Grodna.

Przyznanie stałej zapomogi w wysokości 100 złotych, miesięcznie, rodzinie byłego poborcy rynkowego Jara Koziejki.

Przyznanie pensji wdowie Wiktorji Wachowskiej, żonie po zmarłym pracowniku elektrowni m. Franciszku Wachowskim.

Uchwalenie przepisów o oczyszczaniu kominów na terenie miasta Grodna.

Wprowadzenie zmian opłat karnych za badanie produktów mięsnych, potajemnego uboju.

Wprowadzenie zmian do opłat za ubój wieprzy w rzeźni miejskiej.

Uchwalenie przepisów dotyczących połączeń nieruchomości z siecią wodociągów miejskich i opłat za wodę.

Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej z wykonania budżetu miasta Grodna na rok 1928—29.

Podanie do wiadomości decyzji Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 27 marca 1931 roku Nr. SS. 1249—1 zatwierdzającej regulamin obrad Rady Miejskiej miasta Grodna.

Rozszerzenie targowiska zwierzęcego na rynku Skidelskim.

Udzielenie urlopu wypoczynkowego Prezydentowi miasta p. Maurycemu O'Brion de Lacy.

## Uwagze pracodawców.

Istniejąca od paru lat na terenie Grodna, Publiczna Dokszałcająca Szkoła Zawodowa w pierwszych dniach września r.b. rozpoczyna swoją działalność.

Wszyscy więc terminatorzy i uczniowie warsztatów rzemieślniczych handlowych przemysłowych, którzy mają ukończone 4 kl. szkoły powszechnej, winni uczęszczać do wspomnianej szkoły. Obowiązuje to jednakowo chłopców i dziewcząt. Zapisy odbywają się w dn. 1, 2, 3 września r. b. w Szkole Rzemiosł przy ul. Podolnej, Nr. 37 w godz. 6—7 popołudniu.

Pracodawcy winni pamiętać o tem, że ich obowiązkiem jest swoich pracowników posłać do szkoły.

## Regaty w Wilnie

Jutro tj. dn. 3-IX nasi dzielni wioslarze wyjeżdżają na regaty do Wilna.

Wojskowy klub wiosłarski „Grodno” jest jednym z nielicznych na naszych kresach, rozwijających intensywną działalność sportową.

W bieżącym roku może się poszczycić nielada sukcesem zwyciężając, podczas regat na Niemnie tak groźną osadę jaką jest W. K. W. „Poznań”, 3 p. sap. wil. i inne.

Zyczymy naszym wiosłarzom nowych sukcesów. (m)

## RODZICE!

Rozpoczynając z Bogiem rok szkolny pamiętajcie o oszczędności. W dziejeż ch trudnych czasach, każdy może zaoszczędzić sporo pieniędzy kupując wszystkie potrzebne artykuły jak:

- Podręczniki szkolne (uzwane z rabatem do 50%)
- Materiały piśmienne
- Pomoce naukowe
- Tornistry, teczki
- skórzane i płócienne

— po cenach fabrycznych — Jest to możliwe tylko w księgarni i składzie mat. piśm.

## E. IBERSKIEGO

GRODNO, Dominikańska 29,

gdzie są najniższe ceny

Zakupującym materiały piśmienne dodaje się bezpłatnie „Mój dziennik” lub „Przyjaciel szkolny” na 1931-32 rok.

Kupujcie tylko wyroby krajowe!

11—x 115

## KOMUNIKAT T-wa „KIACHTA”

Wobec ukazania się w sprzedaży na raty mało wartościowej herbaty z nazwą „Róża Cesarska” zwracamy uwagę naszym Szanownym Klientom, że firma z powyższemi naśladownictwami nie miała i nie ma nic wspólnego.

Przy zakupie herbaty prosimy zwrócić uwagę na naszą nazwę „RÓŻA CESARSKA” T-wa „KIACHTA”, jako jedynej posiadającej niezrównany aromat, subtelny smak i ładny kolor.

Do nabycia we wszystkich sklepach kolonialno-spożywczych.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA: ul. Rydzki Smigłego Nr. 6

CENA PRENUMERATY: miesięcznie z odnośnieniem do domu i zamiejscowa zł. 3,— przy odbiorze w administracji zł. 2.50  
CENY OGŁOSZEŃ: za wiersz milimetryowy: w tekście (układ 5-cio szpaltowy) 40 gr., ze tekstem (układ 10-cio szpaltowy) 20 gr. Drobne 15 groszy za wiersz, dla poszukujących pracy ogłoszenie z 20 słów i słoty. Z: treść ogłoszeń i termin druku redakcja nie odpowiada.

Redaktor • Wydawca: Piotr Redko.

Redaktor przyjmuje od 15—18  
Druk. Olszki i Recko Grodno Rydzki Smigłego 6.